

24-Mandhwumatul-Muqaddimah Ya Al-Jazariyy

مَنْظُومَةٌ الْمُقَدِّمَةُ الْجَزْرِيَّ

Shairi la Mwanachuoni Muhammad ibnil-Jazariyy (رحمه الله) katika kuzikusanya kwa mukhtasari hukmu za Tajwiyd. Hii itamsaidia Mwalimu katika kuisherehesha na pia kuweko tayari katika hiki kitabu kwa ajili ya mwanafunzi kujifunza na kuihifidhi itakapohitajika.

مَنْظُومَةٌ الْمُقَدِّمَةُ لِإِمَامِ ابْنِ الْجَزْرِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ
فِيْمَا يَجِبُ عَلَى قَارِئِ الْقُرْآنِ أَنْ يَعْلَمَهُ

**Mandhwumatul-Muqaddimah la Imaam Ibn Al-Jazariyy
(Rahimahu-Allaah) ambalo inampasa msomaji wa Quraan
alielewe.**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مُحَمَّدُ بْنُ الْجَزْرِيِّ الشَّافِعِيُّ	يَقُولُ رَاجِي عَفْوَرَبِّ سَامِعِ
عَلَى نَبِيِّهِ وَمُصْطَفَاهُ	الْحَمْدُ لِلَّهِ وَصَلَّى اللَّهُ
وَمُقَرِّئِ الْقُرْآنِ مَعَ مُحِبِّهِ	مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ
فِيْمَا عَلَى قَارِئِهِ أَنْ يَعْلَمَهُ	وَبَعْدُ إِنَّ هَذِهِ مُقَدِّمَةٌ
قَبْلَ الشَّرُوعِ أَوَّلًا أَنْ يَعْلَمُوا	إِذْ وَاجِبٌ عَلَيْهِمْ مُحْتَمٌّ
لِيَلْفِظُوا بِأَفْصَحِ اللُّغَاتِ	مَخَارِجِ الحُرُوفِ وَالصِّفَاتِ
وَمَا الَّذِي رُسِمَ فِي المَصَاحِفِ	مُحَرَّرِي التَّجْوِيدِ وَالْمَوَاقِفِ
وَتَاءِ أَنْتَى لَمْ تَكُنْ تُكْتَبُ بِهَا	مِنْ كُلِّ مَقْطُوعٍ وَمَوْصُولٍ بِهَا

باب مخارج الحروف

مَخَارِجُ الْحُرُوفِ سَبْعَةٌ عَشْرٌ
فَأَلْفُ الْجَوْفِ وَأُخْتَاهَا وَهِيَ
ثُمَّ لِأَقْصَى الْحَلْقِ هَمْزٌ هَاءٌ
أَدْنَاهُ غَيْنٌ حَاوُّهَا وَالْقَافُ
أَسْفَلُ وَالْوَسْطُ فَجِيمُ الشَّيْنِ يَا
الْأَضْرَاسَ مِنْ أَيْسَرَ أَوْ يُمْنَاهَا
وَالثُّونُ مِنْ طَرَفِهِ تَحْتُ اجْعَلُوا
وَالطَّاءُ وَالذَّالُ وَتَا مِنْهُ وَمِنْ
مِنْهُ وَمِنْ فَوْقِ الثَّنَائِيَا السُّفْلَى
مِنْ طَرَفَيْهِمَا وَمِنْ بَطْنِ الشَّفَةِ
لِلشَّفَتَيْنِ الْوَاوُ بَاءٌ مِيمٌ

عَلَى الَّذِي يَخْتَارُهُ مَنِ اخْتَبَرَ
حُرُوفٌ مَدٌّ لِلْهَوَاءِ تَنْتَهَى
ثُمَّ لِيَوْسَطِهِ فَعَيْنٌ حَاءٌ
أَقْصَى اللِّسَانِ فَوْقُ ثُمَّ الْكَافُ
وَالضَّادُ مِنْ حَافَتِهِ إِذْ وَلِيَا
وَاللَّامُ أَدْنَاهَا لِمُنْتَهَاهَا
وَالرَّاءُ يُدَانِيهِ لِظَهْرِ أَدْخُلُوا
عُلْيَا الثَّنَائِيَا وَالصَّفِيرُ مُسْتَكِنٌ
وَالطَّاءُ وَالذَّالُ وَتَا لِعُلْيَا
فَالفَا مَعَ اطْرَافِ الثَّنَائِيَا الْمُشْرِفَةَ
وَعُنَّةٌ مَخْرَجُهَا الْخَيْشُومُ

باب صفات الحروف

صِفَاتُهَا جَهْرٌ وَرِخْوٌ مُسْتَقِلٌ
مَهْمُوسُهَا (فَحْتُهُ شَخْصٌ سَكَتٌ)
وَبَيْنَ رِخْوٍ وَالشَّدِيدِ (لِنْ عُمَرُ)
وَصَادٌ ضَادٌ طَاءٌ ظَاءٌ مُطَبَّقَةٌ
صَفِيرُهَا صَادٌ وَزَايٌ سِينٌ
وَإِوَاءٌ سَكَنًا وَإِنْفَتَاحًا
فِي اللَّامِ وَالرَّاءِ وَبِتَكْرِيرِ جُعَلُ

مُنْفَتِحٌ مُصَمَّتَةٌ وَالضِّدُّ قُلٌّ
شَدِيدُهَا لَفْظٌ (أَجِدُ قَطِ بَكَتُ)
وَسَبْعُ عُلُوٍ خُصَّ ضَغْطُ قِظٍ حَصْرُ
وَفَرٌّ مِنْ لُبِّ الْحُرُوفِ الْمُذَلَّقَةُ
قَلْقَلَةٌ قُطْبُ جَدِّ وَاللَّيْنُ
قَبْلَهُمَا وَالْإِنْجِرَافُ صَحْحًا
وَاللِنْفَسِيُّ الشَّيْنُ ضَادًا اسْتَنْطَلُ

باب معرفة التجويد

وَالأَخْذُ بِالتَّجْوِيدِ حَتَّمٌ لَازِمٌ
لأنَّهُ بِهِ الإِلهُ أَنْزَلَ
وَهُوَ أَيْضاً حِلْيَةُ التَّلَاوَةِ
وَهُوَ إعْطَاءُ الحُرُوفِ حَقَّهَا
وَرَدُّ كُلِّ وَاحِدٍ لِأَصْلِهِ
مُكَمَّلاً مِنْ غَيْرِ مَا تَكَلَّفِ
وَلَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ تَرْكِهِ
مَنْ لَمْ يُجَوِّدِ القُرْآنَ آثِمٌ
وَهَكَذَا مِنْهُ إِلَيْنَا وَصَلاً
وَزِينَةُ الأَدَاءِ وَالقِرَاءَةِ
مِنْ صِفَةِ لَهَا وَمُسْتَحَقَّهَا
وَاللَّفْظُ فِي نَظِيرِهِ كَمِثْلِهِ
بِاللُّطْفِ فِي النُّطْقِ بِلا تَعَسُفِ
إِلَّا رِيَاضَةً امْرِيَّ بِفِكَهِ

باب استعمال الحروف

فَرَقَقْنَا مُسْتَقِلاً مِنْ أَحْرَفِ
وَهَمَزَ الحَمْدُ أَعُوذُ إِهْدِنَا
وَلَيْتَلَطَّفَ وَعَلَى اللَّهِ وَلا الضُّ
وَبَاءَ بَرَقِ باطِلٍ بِهِمْ بِذِي
فِيهَا وَفِي الجِيمِ كَحَبِّ الصَّبْرِ
وَبَيْنِنِ مُقْلَقِلاً إِنْ سَكْنَا
وَحَاءَ حَصَّصَ أَحَطَّتْ الحَقُّ
وَحَاذِرُنْ تَفْخِيمِ لَفْظِ الأَلِفِ
أَللهِ ثُمَّ لَأَمَّ لِلَّهِ لَنَا
وَالْمِيمِ مِنْ مَحْمَصَةٍ وَمِنْ مَرَضٍ
وَاحْرِضَ عَلَى الشِّدَّةِ وَالجَهْرِ الَّذِي
رَبْوَةٌ اجْتُنَّتْ وَحَجَّ الفَجْرِ
وَإِنْ يَكُنْ فِي الوَقْفِ كَانَ أَبِينَا
وَسِينِ مُسْتَقِيمِ يَسْطُوا يَسْقُوا

باب الرءات

وَرَقَّقِ الرِّاءَ إِذَا مَا كُسِرَتْ
إِنْ لَمْ تَكُنْ مِنْ قَبْلِ حَرْفِ اسْتِعْلاً
وَالخُلْفُ فِي فِرْقٍ لِكُسْرِ يُوجَدُ
كَذَلِكَ بَعْدَ الكُسْرِ حَيْثُ سَكَنْتْ
أَوْ كَانَتْ الكُسْرَةُ لَيْسَتْ أَصْلاً
وَأخْفِ تَكْرِيراً إِذَا تُشَدِّدُ

باب اللامات

وَفَجِّمِ اللَّامَ مِنْ اسْمِ اللَّهِ

عَنْ فَتْحٍ أَوْ صَمِّ كَعَبْدُ اللَّهِ

باب الاستعلاء والاطباق

وَحَرْفَ الْإِسْتِعْلَاءِ فَحِّمٍ وَأَخْصَصَا
وَبَيَّنَ الْإِطْبَاقَ مِنْ أَحَطْتُ مَعَ
وَأَحْرِصُ عَلَى السُّكُونِ فِي جَعَلْنَا
وَحَلِصِ انْفِتَاحِ مَحْذُورًا عَسَى
وَرَاعِ شِدَّةَ بِيكَافٍ وَبِتَا
الْإِطْبَاقَ أَقْوَى نَحْوُ قَالَ وَالْعَصَا
بَسَطْتَ وَالْخُلْفُ بِنَخْلُكُمُ وَقَعُ
أَنْعَمْتَ وَالْمَعْصُوبُ مَعَ ضَلَلْنَا
خَوْفَ اشْتِبَاهِهِ بِمَحْذُورًا عَصَى
كَشْرِكِكُمْ وَتَتَوَقَّى فِتْنَتَا

بابا الإدغام

وَأَوْلًا مِثْلَ وَجِنْسٍ إِنْ سَكَنَ
فِي يَوْمٍ مَعَ قَالُوا وَهُمْ وَقُلْ نَعَمْ
أَدْغِمَ كَقُلْ رَبِّ وَبَلَّ لَا وَأَبْنِ
سَبَّحَهُ لَا تُزْعِ قُلُوبَ فَالْتَقَمَ

باب في الفرق بين الضاد والظاء

وَ الضَّادَ بِاسْتِطَالَةٍ وَمَخْرَجٍ
فِي الظَّنِّ ظِلِّ الظُّهْرِ عُظْمَ الْحِفْظِ
ظَاهِرٌ لَطَى شَوَاطِظِ كُظْمٍ ظَلَمًا
أَظْفَرَ ظَنًّا كَيْفَ جَا وَعَظِي سَوَى
وَ ظَلَّتْ ظَلْتُمْ وَبِرُومٍ ظَلُّوا
يَظْلَنَ مَحْذُورًا مَعَ الْمُحْتَظِرِ
إِلَّا بَوَيْلٌ هَلْ وَأَوْلَى نَاصِرَهُ
وَالْحَظِّ لَا الْحَصِّ عَلَى الطَّعَامِ
مَيِّزٌ مِنَ الظَّاءِ وَ كُلُّهَا تَجِي
أَيَقُظُ وَانظُرْ عَظْمَ ظَهْرِ اللَّفْظِ
أُغْلُظُ ظَلَامٍ ظُفْرٍ انْتِظِرْ ظَمًا
عَضِينَ ظَلَّ النَّحْلُ زُخْرَفٍ سَوَا
كَالْحَجْرِ ظَلَّتْ شُعْرًا نَظَلُّ
وَ كُنْتَ فَظًّا وَجَمِيعِ النَّظَرِ
وَالْعَيْظِ لَا الرَّعْدِ وَهُودٍ قَاصِرَهُ
وَ فِي صَنِينِ الْخِلَافِ سَامِي

باب التحذيرات

أَنْقَضَ ظَهْرَكَ يَعْضُ الظَّالِمُ
وَصَفَّ هَا جِبَاهَهُمْ عَلَيْهِمْ

وَإِنْ تَلَاقِيَا الْبَيَانَ لِأَزِمِ
وَاضْطُرَّ مَعَ وَعَظْتَ مَعَ أَفْضْتُمْ

حكم النون والميم المشددتين والميم الساكنة

مِيمٍ إِذَا مَا شُدِّدَا وَأَخْفَيْنِ
بَاءٍ عَلَى الْمُخْتَارِ مِنْ أَهْلِ الْأَدَا
وَاحْذَرِ لَدَى وَإِوِ وَفَا أَنْ تَخْتَقِي

وَأَظْهِرِ الْغُنَّةَ مِنْ نُونٍ وَمِنْ
الْمِيمِ إِنْ تَسْكُنُ بَعْثَةً لَدَى
وَأَظْهِرْنَهَا عِنْدَ بَاقِي الْأَحْرَفِ

أحكام النون الساكنة والتنوين

إِظْهَارُ ادْغَامٍ وَ قَلْبُ إِخْفَا
فِي الْأَمِّ وَالرَّاءِ لَا بَعْثَةً لَزِمَ
إِلَّا بِكَلِمَةٍ كَدُنْيَا عَنُونُوا
الإِخْفَا لَدَى بَاقِي الْحُرُوفِ أُخْذَا

وَ حُكْمُ تَنْوِينِ وَنُونٍ يُلْفِي
فَعِنْدَ حَرْفِ الْحَلْقِ أَظْهَرَ وَادَّغَمَ
وَ ادْغَمَ بَعْثَةً فِي يَوْمٍ
وَ الْقَلْبُ عِنْدَ الْبَاءِ بَعْثَةً كَذَا

باب المد والقصر

وَجَائِزٌ وَهُوَ وَقَصْرٌ ثَبَتَا
سَاكِنٌ حَالَيْنِ وَبِالطُّوْلِ يُمَدُّ
مُتَّصِلًا إِنْ جُمِعَا بِكَلِمَةٍ
أَوْعَرَضَ السُّكُونُ وَقَفَا مُسْجَلًا

وَالْمَدُّ لِأَزِمٍ وَوَأَجِبُ أَتَى
فَلَأَزِمٌ إِنْ جَاءَ بَعْدَ حَرْفِ مَدٍّ
وَوَأَجِبُ إِنْ جَاءَ قَبْلَ هَمْزَةٍ
وَجَائِزٌ إِذَا أَتَى مُنْفَصِلًا

باب معرفة الوقوف

لَأَبْدٌ مِنْ مَعْرِفَةِ الْوُقُوفِ
ثَلَاثَةٌ تَامَ وَكَافٍ وَحَسَنٌ
تَعَلَّقَ أَوْ كَانَ مَعْنًا فَابْتَدَى

وَبَعْدَ تَجْوِيدِكَ لِلْحُرُوفِ
وَالْأَبْتِدَا وَهِيَ تُقَسَمُ إِدْنُ
وَهِيَ لِمَا تَمَّ فَإِنْ لَمْ يُوجَدِ

فَالْتَأَمُّ فَالْكَافِي وَلَفْظٌ فَاْمَنْعَنُ
وَعَيْرُ مَا تَمَّ قَبِيحٌ وَلَهُ
وَلَيْسَ فِي الْقُرْآنِ مِنْ وَقْفٍ وَجَبَ

إِلَّا رُؤْسَ الْآيِ جَوْرٌ فَالْحَسَنُ
يُوقَفُ مُضْطَرّاً وَيُبْدَأُ قَبْلَهُ
وَلَا حَرَامٌ غَيْرُ مَالِهِ سَبَبٌ

باب معرفة المقطوع والموصول

وَاعْرِفْ لِمَقْطُوعٍ وَمَوْصُولٍ وَتَا
فَاقْطَعْ بَعْشَرَ كَلِمَاتٍ أَنْ لَا
وَتَعْبُدُوا يَاسِينَ ثَانِي هُودَ لَا
أَنْ لَا يَقُولُوا لَا أَقُولُ إِنَّ مَا
نُهِوا أَقْطَعُوا مِنْ مَا بَرُومٍ وَالنِّسَا
فُصِّلَتْ النِّسَا وَذَبِحَ حَيْثُ مَا
الْأَنْعَامَ وَالْمَقْتُوحَ يَدْعُونَ مَعَا
وَكُلَّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَاخْتَلَفَ
خَلَفْتُمُونِي وَاشْتَرَوْا فِي مَا قُطِعَا
ثَانِي فَعَلْنَ وَقَعَتْ رُومٌ كِلَا
فَأَيْنَمَا كَالنَّحْلِ صِلَ وَمُخْتَلَفَ
وَصِلَ فَالْمُ هُودَ أَلَّنْ تَجْعَلَا
حَجَّ عَلَيْكَ حَرْجٌ وَقَطَعْتُهُمْ
وَمَالٍ هَذَا وَ الَّذِينَ هُوَ لَا
أَوْ وَرَنُوهُمْ وَكَالْوَهُمْ صِلَ

فِي مُصْحَفِ الْإِمَامِ فِيمَا قَدْ أَتَى
مَعَ مَلَجًا وَلَا إِلَهَ إِلَّا
يُشْرِكُنْ تُشْرِكُ يَدْخُلُنْ تَعْلُوا عَلَى
بِالرَّعْدِ وَالْمَقْتُوحَ صِلَ وَعَنْ مَا
خُلْفُ الْمُنَافِقِينَ أَمْ مَنْ أَسَّسَا
وَأَنْ لَمْ الْمَقْتُوحَ كَسَرَ إِنَّ مَا
وَخُلْفُ الْأَنْفَالِ وَنَحْلٍ وَقَعَا
رُدُّوا كَذَا قُلْ بِنِسْمَا وَالْوَصَلَ صِفَ
أَوْجَى أَفْضَتُمْ اشْتَهَتْ يَبْلُو مَعَا
تَنْزِيلُ شُعْرَا وَعَيْرَهَا صِلَا
فِي الظُّلَا بِالْأَحْزَابِ وَالنِّسَا وَصِفَ
نَجْمَعُ كَيْلَا تَحْرَنُوا تَأَسُّوا عَلَى
عَنْ مَنْ يَشَاءُ مَنْ تَوَلَّى يَوْمَ هُمْ
تَحِينَ فِي الْإِمَامِ صِلَ وَوَهَلَا
كَذَا مِنْ أَلِ وَهَا وَيَا لَا تَفْصِلَ

باب رسم التاءات

وَرَحِمَتْ الرُّحْرُفِ بِالتَّ رِبْرَه
نَعْمَتُهَا ثَلَاثُ نَحْلٍ اِبْرَهْمُ

الْأَعْرَافِ رُومِ هُودَ كَافَ الْبَقْرَه
مَعَا أَخِيرَاتُ عُفُودُ الثَّانِ هَمْ

عَمْرَانُ لَعْنَتْ بِهَا وَالنُّورِ
تَحْرِيمَ مَعْصِيَتِ بَقْدُ سَمِعِ يُخْصِ
كُلًّا وَالْأَنْفَالِ وَأُخْرَى غَافِرِ
فِطْرَتِ بَقِيَّتِ وَأَبْنَتْ وَكَلِمَتِ
جَمْعًا وَفَرْدًا فِيهِ بِالنَّاءِ عُرِفَ

لُقْمَانُ ثُمَّ فَاطِرُ كَالطُّورِ
وَأَمْرَاتُ يُوسُفَ عِمْرَانَ الْقَصَصِ
شَجَرَتِ الدُّخَانَ سُنَّتِ فَاطِرِ
فُرَّتِ عَيْنِ جَنَّتِ فِي وَقَعَتْ
أَوْسَطَ الْأَعْرَافِ وَكُلُّ مَا اخْتَلَفَ

باب همز الوصل

إِنْ كَانَ ثَالِثٌ مِنَ الْفِعْلِ يُضْمُ
الْأَسْمَاءِ غَيْرَ اللَّامِ كَسْرُهَا وَفِي
وَأَمْرَةٍ وَأَسْمٍ مَعَ اثْنَتَيْنِ

وَأَبْدَأُ بِهِمْزِ الْوَصْلِ مِنْ فِعْلِ بِضْمٍ
وَأَكْسِرُهُ حَالَ الْكَسْرِ وَالْفَتْحِ وَفِي
ابْنٍ مَعَ ابْنَةٍ أَمْرِيٍّ وَاثْنَيْنِ

باب الروم والإشمام

إِلَّا إِذَا رُمْتَ فَبَعْضُ حَرَكَه
إِشَارَةٌ بِالضَّمِّ فِي رَفْعٍ وَضَمِّ

وَحَاذِرِ الْوَقْفِ بِكُلِّ الْحَرَكَه
إِلَّا بِفَتْحٍ أَوْ بِنَصْبٍ وَأَشْمِ

خاتمة الكتاب

مِنِّي لِقَارِي الْقُرْآنِ تَقْدِيمُهُ
مِنْ يُحْسِنِ التَّجْوِيدَ يَطْفُرُ بِالرَّشْدِ
ثُمَّ الصَّلَاةُ بَعْدُ وَالسَّلَامُ
وَصَحْبِهِ وَتَابِعِ مَنَوَالِهِ

وَقَدْ تَقَضَى نَظْمِي الْمُقَدِّمَهُ
أَبْيَاتُهَا قَافٌ وَرَائِي فِي الْعَدَدِ
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لَهَا خِتَامُ
عَلَى النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى وَآلِهِ